

あでやか旬のわがまち図鑑 ⑧ 2017 August

# 大垣市

おおがきしきぐら

city版

ogaki city sakura

# 咲楽



ad-kit.

ぎふ咲楽NET 第197号別冊  
大垣city版咲楽  
**全域版**  
大垣市 + 近郊エリア  
全85,000部  
無料戸別ポスティング  
+ 新聞折込  
毎月25日より配布

大垣市ブランド  
**プールで遊ぼう!**

今月の市政情報  
**OGAKI City News**

大垣cityDNA咲楽ごこち伝道師  
大垣駅南街区市街地再開発組合  
理事長 **服部 正次さん**

キッズの夢のお仕事体験  
**お寿司屋さんになりたい!**

今月のわがまち図鑑  
**南若森町の梨直売所**

大垣市チルドレン  
第2回豊木認定こども園  
**セレブなプール開き**

今月の元気日和&お誕生日  
**KIDS&BABY**

PCでもケータイでも咲楽クーポン  
Qサクラワールド 検索 <http://sakura-world.net>  
友だち追加でLINE限定クーポンGET! LINE@

特集  
Topics

住まい暮らし  
Life Style

市政ニュース  
City News

スクール・園い事  
Lesson

レシピヤス  
Recipes

ビート・ヘルシー  
Beating My Health

スタイル・ヘア  
Style Hair

わがまちグルメ  
Gourmet

求人  
Job

辛い! 甘酸っぱい! あっさり濃厚メニューでからだ元気に!

# 各国料理でおいしく夏バテ予防!

取材協力 / インド・ネパール料理店 マサラマスター



# TABOO.i

VOGUE OF HAIR STYLE

夏限定!  
スペシャルコースからさらに割引!

はじめて割

TABOO.iを初めてご利用の方

1,000円OFF

ともだち割

平日限定

最大3名様まで、はじめて割と併用可



1,000円OFF

ママっ子割

平日限定

コースメニューをされた方1名様につきお子様1人まで

(小学生以下) 年齢×100円

※シャンプーは含まれません



## 夏限定! スペシャルコース

### A 夏CUTコース

カット + 夏スパ or UVケア 60分

6,000円→5,000円

### B カラーコース

カット + カラー + CMCスチーム + Richケア 100分

12,000円→8,900円  
外国人風3Dカラー +2,000円

### C メンテナンスカラーコース

前髪カット + リタッチ(1cm以内) + シャンプーブロー 70分

平日限定 7,200円→5,000円

※土日祝+1000円

### D メンテナンスケアコース

前髪カット+スペシャルヘアケア+シャンプーブロー

5,800円→3,800円



TABOO.i  
VOGUE OF HAIR STYLE

大垣市築港町5丁目33 P/有り  
受付/平日 10:00~19:00 土日祝 9:00~18:00  
Tel/0584-89-3381 定休日/月曜

ご予約優先

各種カード支払いOK

更にHPでもお得な情報配信中!!

TABOO.iのInstagram  
はじめました!



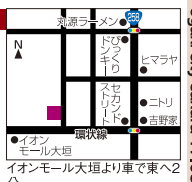
表示価格はすべて税抜価格となります。

有効期限: 2017/8/31

咲くら楽特別価格  
ご利用券

\*TABOO.iでのみ使用可 \*コピー可 \*1組全員使用可  
\*他券・他サービス併用不可 \*要予約

TABOO.i(タブーアイ) 0120-51-9088



Gakai city sakurai 17-08

0120-51-9088

taboo.i 大垣

検索



# 家賃並みの支払いで 月々6万円以上お支払いの方必見!!

## 新築の家を買おう!!

- 全室照明カーテン
- 大型カーポート
- 駐車場3台 ●10年保証付!
- 安心地盤調査・補強
- 耐震省令準耐火
- 外構設備標準

次世代省エネ基準対応住宅

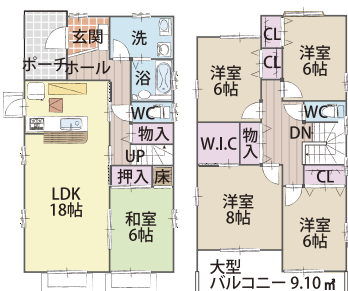
### 大垣市波須4 NEW

#### B棟 5LDK

敷地面積  
225.49㎡(68.21坪)  
建物面積  
128.35㎡(38.83坪)

月々の返済 **61,992円**  
頭金・ボーナス払0円

土地付分譲価格  
**2,380万円** (税込)



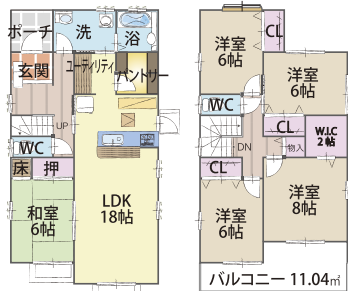
・対面カウンターキッチン  
・食器洗浄乾燥機  
・浴室乾燥機・複層ガラス  
・エコジョーズ

#### D棟 5LDK

敷地面積  
225.22㎡(68.13坪)  
建物面積  
130.84㎡(39.58坪)

月々の返済 **63,295円**  
頭金・ボーナス払0円

土地付分譲価格  
**2,430万円** (税込)



・対面カウンターキッチン  
・食器洗浄乾燥機  
・浴室乾燥機・複層ガラス  
・エコジョーズ

●所在地/大垣市波須1丁目138-4●総区画/4区画●販売戸数/1戸●用途地域/第一種中高層住居専用地域●建ぺい率/60%●容積率/160%●建物構造/木造2×4工法●建築確認番号/ぎ建住セ第1162882号●完成/平成29年6月●学区/小野小学校●設備/公営水道・下水道・プロパンガス・中部電力

●所在地/大垣市波須1丁目138-6●総区画/4区画●販売戸数/1戸●用途地域/第一種中高層住居専用地域●建ぺい率/60%●容積率/160%●建物構造/木造2×4工法●建築確認番号/ぎ建住セ第1162884号●完成/平成29年6月●学区/小野小学校●設備/公営水道・下水道・プロパンガス・中部電力



名阪近鉄バス「万石」バス停徒歩約8分  
商業施設や大垣環状線  
岐阜垂井線へのアクセス便利

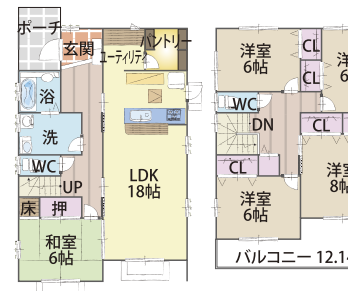
### 大垣市三本木 NEW

#### C棟 5LDK

敷地面積  
246.03㎡(74.42坪)  
建物面積  
135.81㎡(41.08坪)

月々の返済 **59,388円**  
頭金・ボーナス払0円

土地付分譲価格  
**2,280万円** (税込)



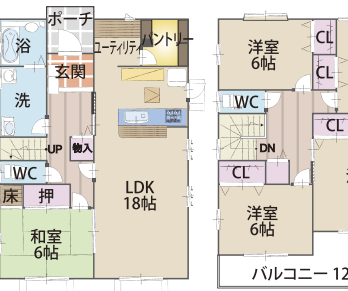
・対面カウンターキッチン  
・食器洗浄乾燥機  
・浴室乾燥機・複層ガラス  
・エコジョーズ

#### D棟 5LDK

敷地面積  
245.98㎡(74.41坪)  
建物面積  
133.33㎡(40.33坪)

月々の返済 **59,388円**  
頭金・ボーナス払0円

土地付分譲価格  
**2,280万円** (税込)



・対面カウンターキッチン  
・食器洗浄乾燥機  
・浴室乾燥機・複層ガラス  
・エコジョーズ

●所在地/大垣市三本木1丁目40-4●総区画/4区画●販売戸数/1戸●用途地域/無指定●建ぺい率/60%●容積率/200%●建物構造/木造2×4工法●建築確認番号/確認サービス第KS117-1910-00254号●完成/平成29年8月予定●学区/小野小学校●設備/公営水道・下水道・プロパンガス・中部電力

●所在地/大垣市三本木1丁目40-5●総区画/4区画●販売戸数/1戸●用途地域/無指定●建ぺい率/60%●容積率/200%●建物構造/木造2×4工法●建築確認番号/確認サービス第KS117-1910-00255号●完成/平成29年8月予定●学区/小野小学校●設備/公営水道・下水道・プロパンガス・中部電力



近鉄バス「万石」バス停徒歩約8分  
コンビニ、バス停近くアクセス便利  
74坪以上の広い敷地

表示の返済例は当社提携銀行住宅ローンを利用、物件価格を全額借入れた場合の返済例です。35年返済、当初3年間、年利0.52%(平成29年7月18日)、4年以降の返済額は異なります。年取その他条件により融資金額は異なります。詳しくは金融機関の各種融資案内をご覧ください。 ※完成前物件の写真はイメージです。実際の外観とは異なります。 ※広告制作日/平成29年7月18日/有効期間 平成29年8月31日

第3者機関による  
安心の10年保証住宅

HPから物件詳細をご覧ください!

特典いっぱい!会員登録無料

新規会員  
募集中

この他にも情報取り扱い規則上一般公開できない物件が多くあります



10年間実績着工件数  
**No.1**

※岐阜県内企業[H17年4月~H27年3月]  
岐阜県下着工件数/(株)住宅産業研究所調べ

全国宅地建物取引業保証協会(社)岐阜県宅地建物取引業協会会員東海不動産公正取引協議会加盟事業者 岐阜県知事(7)3161号  
一般建設業岐阜県知事許可(般-14)岐阜県知事登録第10894号

大丸開発(株)  
〒501-6001 羽島郡岐南町上印食8丁目82番地

大丸開発(株)一級建築事務所  
<http://www.daimaru-d.jp>

お問い合わせ・ご相談専用ダイヤル 携帯・PHS OK!



**0120-259-678**



# 真珠祭 *Pearl*

8/4(金) ~ 10(木)  
期間中は休まず営業

本店のみ

冠婚葬祭・卒入學式・謝恩会をはじめ、二次会やパーティ、結婚記念日などの特別な日に大活躍するパール。

フォーマルはもちろん普段使いできる  
ファッションアイテムも満載の1週間!



## 真珠まとめ買い割引

自分用とお嬢様用など、真珠の1連チョーカーを2点同時購入で、2点目を

# 20%OFF

※あこや真珠と黒蝶真珠など、組み合わせは自由。ネックレス&イヤリングの2点セットも対象。  
※特価品は対象外

## 真珠&ダイヤ同時購入割引

真珠ネックレスと店頭のダイヤモンドジュエリーを同時購入の場合、ダイヤモンドジュエリーを

# 10%~20%OFF

※特価品、ブライダルジュエリーは対象外

## SPECIAL特典

- ◆10万円以上の真珠製品購入の方に、**クリーニングクロスプレゼント**
- ◆期間中のショッピングローン10回まで**無金利**  
※月々の支払いが3,000円以上に限る



Ptあこや真珠リング  
特 128,000円



Pt黒蝶真珠リング  
特 128,000円



SVあこや真珠タイクリップ&カフセット  
特 27,800円

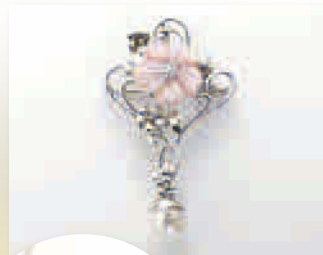


SVあこや真珠ブローチ  
特 12,800円

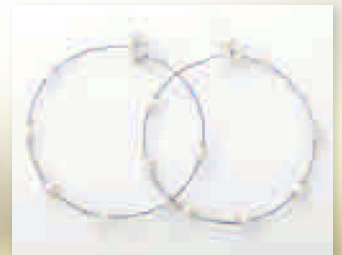
あこや真珠2点セット  
特 68,000円~



黒蝶真珠ネックレス  
特 98,000円~



SVあこや真珠  
ブローチ  
(淡水真珠ネックレス付)  
特 22,000円



K10WG淡水真珠ピアス  
特 24,000円



ブローチとしても、  
ネックレスとしても使える  
優れもの!



北方店 tel.058-323-6218

本巣郡北方町平成2-3 アビタ北方店2F

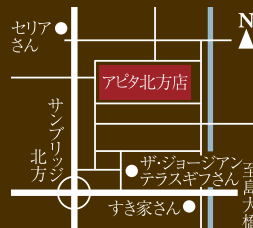
営/9:30~21:00

休/施設に準ずる、8/23全館休館日

P/共同大型Pあり

※北方店では、ブライダルリング・時計の取り扱いはありません

ファッションジュエリー  
結婚・儀式用品



有効期限: 2017/8/4~10

【本店のみ】  
真珠ネックレス糸替え  
通常価格2,600円~→  
**1,000円割引**

\*フェア期間中のみ使用可 \*コピー不可 \*1枚につき1点使用可  
大垣さし源本店 ☎0584-74-3151



修理やクリーニングもお任せください。

ogaki city sakura 17.08



# Summer fair

8/11(金)~20(日) ※15(火)は定休日

本店のみ



katamu

期間限定販売

## ふたりの愛を 永遠にかたく結ぶ

日本人の肌になじみの良い、独自素材の  
ハニーイエローゴールド。国内自社工場で  
ひとつひとつ想いを込めて作られる鍛造  
製法の指輪です。高い強度となめらかな  
付け心地で人気が高まっています。

### 初回来店予約特典

1組1枚

### UV加工ストールプレゼント

※3日前までにHPまたはお電話でご予約下さい



### 遠方からご来店の方限定

お住まいのエリアに応じて

QUOカード最大**3,000円分**進呈

※初回来店限定。カップルのいずれか遠い方を適用します。  
適応エリアの詳細はHPをご覧ください。

### 期間限定販売

~8/31(木)まで延長!

尊敬と愛を、あなたへ。  
幾重にも、幾重にも。



### Bridal Pack ブライダル パック

3本セットでお得になるプラン!

エンゲージリングご購入の方は  
マリッジリングが  
最大**11万円**お得に!!



別時期にご購入でも対応可!

おかげさまで130年  
**OGAKI SASHIGEN**  
大垣 さし源 since 1887

資料請求・来店予約はコチラから **大垣さし源** [検索](#)

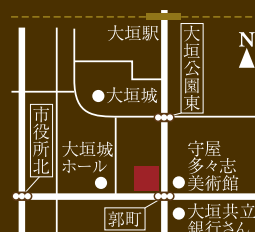
【本店】ブライダル・時計専用ダイヤル **0800-200-2686**



本店 tel.0584-74-3151

大垣市郭町2-25 Kixビル  
営/宝飾10:30~19:00、結納・儀式10:00~18:30  
休/火曜(祝日は営業)  
8/8は一般宝飾のみ営業、8/23臨時休業  
P/80台 Kixビル西側立体駐車場  
または丸の内市営駐車場(高さ制限なし)  
※駐車料金は当店で負担致します。

ブライダルジュエリー  
ファッションジュエリー  
時計  
結納・儀式用品





トヨタホームは**60年長期保証**

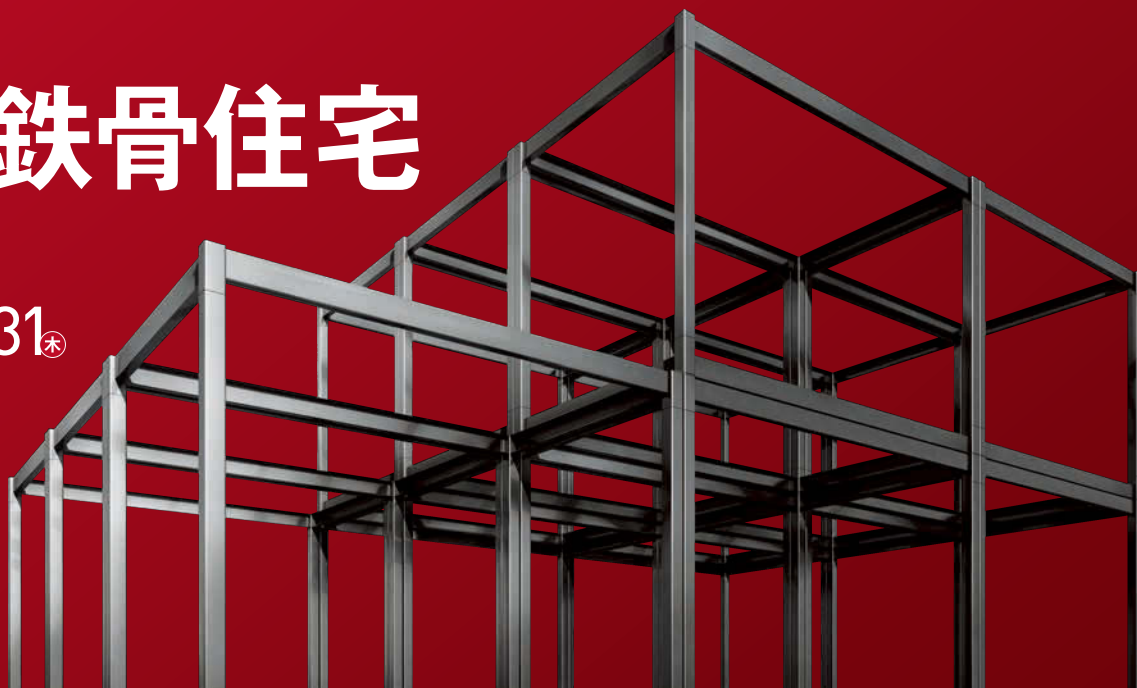
# ずっと安心 家族を守る鉄骨住宅



トヨタホーム  
サマーフェア  
開催中

2017.8.1(火)~8.31(木)

※60年保証は、「初期保証+保証延長」の合算期間で、  
保証延長にはトヨタホーム販売店による点検と適切なメンテナンスが  
必要となります。詳しくはトヨタホーム販売店まで。



## 工場見学会

家づくりを見て、聞いて、体験しよう!

開催日  
**9.3日**  
応募締切:8/27日

完全予約制  
50組限定  
参加費無料  
昼食付



### 工場ライン見学

高い耐震性・耐久性の秘密を発見!  
家づくりの各工程を見学し、トヨタ  
のモノづくりにクオリティを実感。



### テクノロジーユニット

ボルトで固定せず溶接によるユニット  
全体を一体化した鉄骨ラーメン構造  
の高い耐震性・耐久性の秘密を発見。

### ふれあい体感コーナー

安心!安全!技術力!トヨタホームが  
徹底的にこだわった品質をご体験  
していただけます。

#### ◎防犯ガラス

実際の防犯ガラスを使用して、防  
犯合わせガラスの強さを体験

#### ◎太陽光発電実験

高効率な太陽光発電パネルの能  
力を自転車発電装置を使用して  
体験



**ご参加はマイカーで!**  
お車代としてクオカード  
**1,000円分進呈!**

※バスによるご参加も可能  
※定員になり次第締め切りと  
なります。



## 敷地調査 キャンペーン

50組様  
限定

2017.7.1(土)~8.15(火)



※イメージ

お客様への日頃の感謝の気持ちを込めて、  
トヨタホーム岐阜からのお中元プレゼントです。

期間中、敷地調査をご依頼された方から  
限定50組様に【特選良品】をプレゼント。



※イメージ



※イメージ

### トヨタホーム岐阜

#### 大垣中日ハウジングセンタースタッフより

蒸し暑く汗を流す夏も快適に過ごしていただく「全館空調・  
スマートエアーズ」を搭載しているのがトヨタホーム大垣展示場です。  
1年を通して室内の空気環境を一定に保ってくれるので、お年寄り  
や小さなお子様にも安心。是非一度展示場でご体感下さい。



### トヨタホーム岐阜

#### 大垣中日ハウジングセンター

〒503-0805 大垣市鶴見町435の1 大垣中日ハウジングセンター内  
営業時間/10:00~18:00 定休日/火・水曜・8/14~17

TEL.0584-77-7570 FAX.0584-77-7571



## トヨタホーム岐阜株式会社

<http://www.toyotahome-gifu.co.jp>

TEL.058-274-8301(代表)

本社/〒500-8381 岐阜市市橋2丁目1番1号(県美術館西) 営業時間/10:00~17:00 定休日/火曜日・水曜日・8/14~17  
●建設業許可/岐阜県知事(特-27)第101585号 ●宅地建物取引業免許/岐阜県知事(9)第2593号  
●岐阜県宅地建物取引業協会会員 ●東海不動産取引協議会加盟取引



有効期限: 2017/8/31

大垣店ご来場50名様限定  
**チェックマグッズ  
プレゼント**

※1家族につき1枚のみ有効 ※他券併用不可

トヨタホーム大垣店

☎0584-77-7570







60回以内で返済の場合

基準  
金利

年**2.60%**

固定  
金利型

適用条件により最大0.9%軽減の場合

最優遇  
金利

年**1.70%**

60回以内で返済の場合

基準  
金利

年**2.30%**

変動  
金利型

適用条件により最大0.9%軽減の場合

最優遇  
金利

年**1.40%**

## 適用条件 (下記組み合わせにより最大0.90%軽減)

- ・当JAで年金の受取りをされている世帯 ..... **0.30%**
- ・当JAで給与の受取りをされている世帯 ..... **0.30%**
- ・当JAで住宅ローンを契約されている世帯 ..... **0.30%**
- ・当JAで児童手当の受取りをされている世帯 ... **0.20%**
- ・当JAで公共料金の引落しをされている世帯 ... **0.20%**
- ・女性部会員の世帯 ..... **0.10%**
- ・正組合員の世帯 ..... **0.10%**
- ・JAカード会員の方 (新規加入も含む) ..... **0.30%**

- ・当JAで自動車共済加入の方 ..... **0.30%**
- ・当JAで自動車を購入された方 (当該自動車) ..... **0.30%**
- ・定期積金を新規で契約された方 (給付金額36万円以上) ..... **0.20%**

※以下の5項目についてはいずれか1項目となります。

- ・ぎふっこカードプラスの保有世帯 ..... **0.20%**
- ・ぎふっこカードの保有世帯 ..... **0.10%**
- ・岐阜県子育て支援企業にお勤めの方 ..... **0.10%**
- ・消防団、水防団の「団員ステッカー(カード)」を所持されている方 ... **0.10%**
- ・他県で発行している「子育て支援パスポート事業」に基づくカードの保有世帯 ... **0.10%**

### JAマイカーローン商品概要

- ◇お使いみち..... 自動車、バイク購入および運転免許取得資金など
- ◇ご利用いただける方 満18歳以上75歳未満で、最終償還時の年齢が満80歳未満の方  
当JA指定の保証機関の保証を受けられる方  
その他JAのご融資基準の対象となる方
- ◇ご融資金額..... 10万円以上1,000万円以内(1万円単位)(所要額の範囲内)  
(※但し、71歳以上75歳未満の方は200万円以内)
- ◇ご融資期間..... 6ヶ月以上10年以内  
(但し、特別金利適用の場合は、5年以内とさせていただきます。)
- ◇ご返済方法..... 毎月元利均等返済(ボーナス併用可能)
- ◇保証会社..... 岐阜県農業信用基金協会

※市場金利の動向や当該ローン基準金利の変更があったときは、その都度軽減金利の見直しを行います。

- ◇保証料..... 当JA所定の保証料を別途お支払いいただきます。
  - ◇保証人..... 原則必要ありませんが満20歳未満の方については法定代理人の連帯保証人が必要となります。
- ご用意いただく  
必 要 書 類
- ・運転免許証および健康保険証
  - ・見積書または契約書
  - ・源泉徴収票または所得証明書  
(自営業の方は確定申告書1期分以上)
- ※上記以外の書類が必要となる場合があります。



# イベント開催!

8/  
24<sup>木</sup>

## 夏の特別企画

20組40名様をご招待!!

## 第5回 夏休み親子バスツアー

### 「ヤンマーミュージアム」

ショベルカー操作体験、田植え機上乗車体験!

### 「ローザンベリー多和田」

水鉄砲作り体験!動物たちと触れ合おう!

### 「大地のレストランバイキング」

豪華なランチバイキング♪

#### 応募方法

期間中、アルプラザ鶴見直営店、専門店街でのお買上げレシート(1口/合計2,000円以上税込・合算可)を応募用紙に張り付けて店内設置の専用応募箱にご投函ください!

抽選で20組40名様をご招待!

応募期間 7月4日(火)~8月6日(日)

投函場所 1F食品レジ前・1Fサービスセンター前

\*詳細は店頭にてお問い合わせください

ツアー開催日:8月24日(木) 日帰り  
8:30集合 9:00出発→17:30帰着  
\*集合、帰着アルプラザ鶴見  
\*詳細はお問合せください



7/  
29<sup>土</sup>~31<sup>月</sup>

ありがとうセール  
特別企画

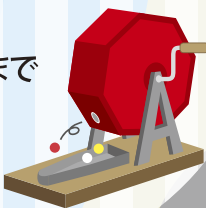
## 夏の大ガラポン 抽選会

ハズレなし

場所/1Fセントラルコート横

人気の家電や  
お米や日常品まで  
もれなくゲット!

\*詳細は店頭にて  
ご確認ください



8/  
11<sup>金</sup>

他にも楽しい  
イベント目白押し!!

### 夏休みファミリー ビンゴゲーム大会

11:00~ 15:00~

場所/2Fフードコート前

参加/1枚 1000円

お1人様1枚限り

\*開始30分前からビンゴカードを販売します。

★ビンゴ出来なくても1000円の  
平和堂商品券を差し上げます。



8/  
13<sup>日</sup>~15<sup>火</sup>

### アルプラザお盆縁日開催

風船釣り、ボールすくいなど  
楽しい屋台がいっぱい!!

9:00~16:00

場所/2Fフードコート前

対象/小学生以下のお子様

\*1000円以上のお買い上げレシートで  
お一人様1回

### ダンボール迷路

ゴールできたらもれなく  
プレゼントがもらえるよ!!

10:00~16:00

場所/1Fセントラルコート

対象/小学生以下のお子様

1回100円



※イメージ



※イメージ



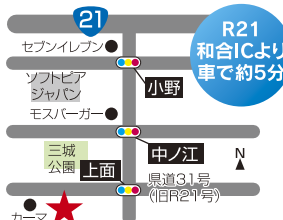
アル・プラザ鶴見

大垣市鶴見町字上渡瀬641-2

TEL. 0584-75-3711

アルプラザ鶴見 専門店街

<http://alpla-turumi.com/>





夏休みも“楽しい”が盛りだくさん!!

HAPPY!

SUMMER

平和書店主催

## クレヨンしんちゃん 着ぐるみショー



第一部 11:00～  
第二部 14:00～  
場所／1階平和書店内

クレヨンしんちゃんと楽しいひと時を過ごしませんか。  
しんちゃんと記念撮影もできる!

岐阜県最大級の2尺玉が  
揖斐川上空で花開く!  
**第61回 大垣花火大会**  
屋上駐車場開放!! いろんな屋台も出るよ!  
17:00～[花火大会は19:30～20:30]  
場所／屋上駐車場\*雨天順延



7/  
29<sup>±</sup>

8/5<sup>±</sup>

6日

## クラフトハートトーカイ 夏休み子どもイベント 手作り体験会

Craft Heart  
Tokai

夏のおしゃれアイテムに  
いかがですか?



10:30～16:00  
場所／2Fフードコート前特設会場  
UVレンジマリンチャーム 700円  
トワコロ 1,000円  
他にもたくさんご用意!  
**HOPカード提示で  
200円引き!**

8/  
12<sup>±</sup>

平和書店主催

## 絵本の読み聞かせ会

絵本と手遊びで楽しい  
ひと時を過ごしませんか?

【はらぺこあおむし】  
【おぼけのてんぷら】

15:00～

場所／1階平和書店  
対象／小学生未満のお子様と  
保護者の方



8/  
12<sup>±</sup>

## 明るく楽しい 似顔絵師hana がやって来る!

先着20名様

おしゃべり大好き! 明るく楽しい空間を作ります(笑)  
※お写真からの作画も可能です。

- ① 10:00～12:00 8名
- ② 13:00～15:00 8名
- ③ 15:30～16:30 4名

場所／2階フードコート前 特設会場  
参加条件／色紙1枚お一人様1,000円(税込)  
色紙1枚にお一人増えるごとに+300円となります。

**HOPカード提示で200円引き!**

混雑時は、整理券配布となります。





# 軽1.08万円

人気の新車が  
車検 税金 諸費用  
すべてコミコミ!

## ナンバーワン・セット 新車市場 SHINSHACHIBA

月々定額だから急な出費の心配なし!!

**ポイント1** 月々1万円で大助かり!!  
費用が一定で突発的な大きな金額が必要ないので、無理せず車がもてます!

**ポイント2** 7年間の基本費用がコミコミのプランです。  
車検、税金、諸費用全部含まれているので 安心です!

**ポイント3** リース満了後は選べる4通り!

- 1 新しい車に乗り換える
- 2 そのまま同じ車に乗る
- 3 車を買い取る
- 4 車を返却する

月々1.08万円 (税込み)

全部コミコミ 月々定額・低額で新車に乗れる全く新しいマイカーリースプランです!

| SUZUKI<br>ワゴンR FA オーディオレス                                                                                                  | DAIHATSU<br>ミライース L<br>NEW                                                                                             | SUZUKI<br>ハスラー A                                                                                                           | DAIHATSU<br>タント L                                                                                                         | HONDA<br>N-WGN G                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| すべてコミコミ!<br>頭金 0円!<br>車間本体価格 1,078,920円<br>月々10,800円×84回<br>ボーナス払い 104,000円×14回<br>残価設定 215,000円<br>月々1.08万円 (税込み)<br>x84回 | すべてコミコミ!<br>頭金 0円!<br>車間本体価格 874,800円<br>月々10,800円×84回<br>ボーナス払い 7,000円×14回<br>残価設定 114,000円<br>月々1.08万円 (税込み)<br>x84回 | すべてコミコミ!<br>頭金 0円!<br>車間本体価格 1,078,920円<br>月々10,800円×84回<br>ボーナス払い 139,400円×14回<br>残価設定 310,000円<br>月々1.08万円 (税込み)<br>x84回 | すべてコミコミ!<br>頭金 0円!<br>車間本体価格 1,220,400円<br>月々10,800円×84回<br>ボーナス払い 49,600円×14回<br>残価設定 241,000円<br>月々1.08万円 (税込み)<br>x84回 | すべてコミコミ!<br>頭金 0円!<br>車間本体価格 1,164,000円<br>月々10,800円×84回<br>ボーナス払い 42,120円×14回<br>残価設定 262,000円<br>月々1.08万円 (税込み)<br>x84回 |

| DAIHATSU<br>キャストスタイル X                                                                                                    | SUZUKI<br>スペーシア G                                                                                                         | DAIHATSU<br>ムーブキャンパス L                                                                                                    | DAIHATSU<br>ミラココア L                                                                                                       | DAIHATSU<br>ウェイク R                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| すべてコミコミ!<br>頭金 0円!<br>車間本体価格 1,220,400円<br>月々10,800円×84回<br>ボーナス払い 48,600円×14回<br>残価設定 244,000円<br>月々1.08万円 (税込み)<br>x84回 | すべてコミコミ!<br>頭金 0円!<br>車間本体価格 1,274,400円<br>月々10,800円×84回<br>ボーナス払い 47,520円×14回<br>残価設定 301,000円<br>月々1.08万円 (税込み)<br>x84回 | すべてコミコミ!<br>頭金 0円!<br>車間本体価格 1,188,000円<br>月々10,800円×84回<br>ボーナス払い 39,960円×14回<br>残価設定 320,000円<br>月々1.08万円 (税込み)<br>x84回 | すべてコミコミ!<br>頭金 0円!<br>車間本体価格 1,188,000円<br>月々10,800円×84回<br>ボーナス払い 46,440円×14回<br>残価設定 237,000円<br>月々1.08万円 (税込み)<br>x84回 | すべてコミコミ!<br>頭金 0円!<br>車間本体価格 1,350,000円<br>月々10,800円×84回<br>ボーナス払い 59,400円×14回<br>残価設定 270,000円<br>月々1.08万円 (税込み)<br>x84回 |

### ナンバーワン・セット メンテ中

リース代に+月々2,160円(税込)で  
安心のメンテナンスをプラス。

#### メンテナンス内容

- 法定12ヶ月点検(4回)
- 6ヶ月点検(7回)
- 無料洗車(+11回)
- オイルエレメント交換(6回)
- バッテリー交換(2回)
- ワイパーゴム交換(6回)
- ブレーキオイル交換(2回)
- ブレーキパッド交換(1回)
- クララント交換(2回)
- 点火プラグ交換(1回)
- ファンベルト交換(1回)
- クローラベルト交換(1回)

### ナンバーワン・セット オプション中

リース代に+月々2,700円(税込)で  
豪華オプションセットをプラス。

#### オプションセット内容



### ナンバーワン・セット プレミアム

リース代に+月々4,860円(税込)で  
左記のメンテプラスとオプションプラスの  
両方がコミコミになります。さらにキズ  
凹み3万円保証とガソリン満タン納車付き!

カーベルの新車はメーカー保証付。

●上記表示価格は、東京地区車両本体価格(平成29年7月現在)です。●上記の支払い額は残価設定分を差し引いて計算しています。契約満了時には、残価の精算が必要となります。なお、残価等の詳細についてはスタッフにお問い合わせ下さい。●4WDは価格が異なりますので、詳しくはスタッフにお問い合わせ下さい。●表示価格は2017年3月1日時点での税率です。減税率改正によって変更になる場合があります。※掲載写真は、実際の車種・グレードとは異なる場合がありますので予めご了承ください。

### ナンバーワン・セット

- 車両代 ●車検整備 ●登録費用 ●自動車税
- 取得税 ●重量税 ●自賠責 ●フロアマット
- オイル交換 ●洗車(車検時) 全部コミコミ!

新車 Car Bell 市場 SHINSHACHIBA

カーベル



## 国産全メーカーの新車販売専門店

Car Bell カーベル大垣北

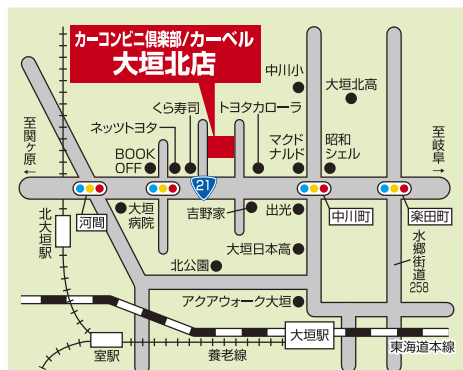
TEL 0584-81-4903

www.car-p-aizaki.co.jp

カーコンビニ倶楽部(有)カープラザ アイザキ  
営業時間 9:00~19:00 定休日: 日曜・祝日・大型連休  
〒503-0017 岐阜県大垣市中川町1-63-3



携帯からアクセス!



安心の全国チェーンカーベル 全国500店舗展開中! 全部コミコミ 月々定額・低額で新車に乗れる全く新しいマイカーリースプランです!



あっ  
見つけた!

店舗・車種の検索から予約まで、インターネットで簡単!

新料金プラン  
始めました!



借りる! 10分100円の100円レンタカー! さらに使いやすく!

●100円レンタカー®は株式会社カーベルの登録商標です。

| 軽クラス                                                                              |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |
| 軽クラス<br>(軽5ナンバー)                                                                  | 軽トラ・軽バンクラス<br>(軽4ナンバー)                                                            |
| 3時間まで 10分につき <b>100円</b>                                                          |                                                                                   |
| 3時間～12時間まで<br><b>100円/60分</b>                                                     | <b>100円/30分</b>                                                                   |
| 12時間～24時間まで<br><b>100円/60分</b>                                                    | <b>100円/60分</b>                                                                   |
| 6時間利用料金<br><b>2,100円</b>                                                          | <b>2,400円</b>                                                                     |
| 24時間利用料金<br><b>3,900円</b>                                                         | <b>4,800円</b>                                                                     |

| コンパクト                                                                             |                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |
| コンパクトAクラス<br>(～1300cc)                                                            | コンパクトBクラス<br>(～1800cc)                                                             |
| 3時間まで 10分につき <b>100円</b> : 6分につき <b>100円</b>                                      |                                                                                    |
| 3時間～6時間まで<br><b>100円/30分</b>                                                      | <b>100円/20分</b>                                                                    |
| 6時間～12時間まで<br><b>100円/60分</b>                                                     | <b>100円/40分</b>                                                                    |
| 6時間利用料金<br><b>2,400円</b>                                                          | <b>3,300円</b>                                                                      |
| 24時間利用料金<br><b>4,200円</b>                                                         | <b>5,400円</b>                                                                      |

| ミニバン                                                                                |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |
| ミニバンAクラス<br>(1800～2000cc)                                                           | ミニバンBクラス<br>(2000cc～)                                                               |
| 3時間まで 6分につき <b>100円</b>                                                             |                                                                                     |
| 3時間～6時間まで<br><b>100円/20分</b>                                                        | <b>100円/15分</b>                                                                     |
| 6時間～12時間まで<br><b>100円/40分</b>                                                       | <b>100円/30分</b>                                                                     |
| 6時間利用料金<br><b>3,900円</b>                                                            | <b>4,200円</b>                                                                       |
| 24時間利用料金<br><b>6,000円</b>                                                           | <b>7,200円</b>                                                                       |

※上記料金表は一例として1時間単位で料金を算出しておりますが、○時間○分といったご予約も可能です(ご利用料金は料金表に準じます)。※その他、法人契約、長期貸し出しなど承っています。お気軽にご相談下さい。※上記料金は消費税込です。※写真はイメージです。

安心! 事故や故障の際も安心!



万が一の事故や故障にも  
24時間、専門スタッフが  
サポート対応致します!

事故・故障に応じ、ロードサービス・損保会社・  
100円レンタカーサポート3社が相互に連携を  
とりながら対応します。

買える! 気に入ったら購入!

100円レンタカーでは、気に入った車をご購入して頂くことができます!

中古車購入が  
不安な方でも  
レンタルしてから  
決められます!



全車ETC標準搭載!

※ETCカードはお客様にをご用意下さい。さらに、右記別途オプションもご用意しています。

ETCを標準搭載していますので、高速道路を使う  
場合もETCレーンを利用できます。

ポータブルカーナビ・チャイルドシート・ジュニアシート  
＜各540円/1日＞ ※要予約

レンタル時にご用意いただくもの

●運転免許証 ●運転免許証以外で現住所を確認できる書類  
(公共料金領収書、健康保険証、住民票、パスポートなど)

免責補償制度について

万一の事故の際にお客様の負担となる対物  
免責額と車両免責額の支払いが免除されます。 **加入料:1日24時間まで1,080円(税込)**

※21歳未満の方、免許取得1年未満の方、過去に事故歴があり当店が不適当と認めた方は免責補償制度に加入できません。※当社規定及び約款・法令に違反する場合等、免責補償制度の適用にならない場合がありますので、ご注意ください。

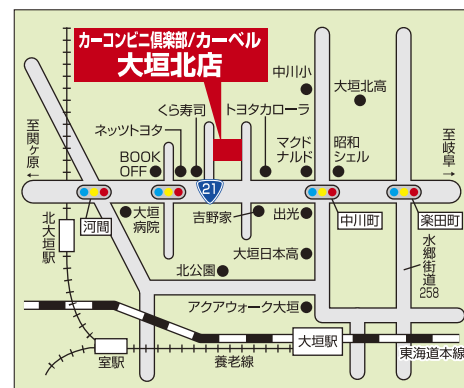
運転される方の中に免許取得1年未満の方がいる場合、免許取得3年以上の経験者が同乗されることを条件とさせていただきます。予めご了承下さい。

※法令の定めにより、運転者付きの貸渡し、あるいは運転者の紹介・斡旋などは行えません。



¥100 レンタカー **大垣北店**  
有限会社 カープラザ アイザキ  
**TEL 0584-81-4903**

〒503-0017 岐阜県大垣市中川町1-63-3  
営業時間/9:00～19:00 定休日:日曜・祝日・大型連休



全国350店舗! 安くて便利な100円レンタカー! 100yen-rentacar.jp/



コロナの湯でゆったり  
のんびり♪

8月のイベント!  
小人入泉料が無料!

8/11(金)~16(水)  
8/12(金)・26(日)  
18:00~

大ビンゴ大会

家電製品などが当たります。みんなで参加して盛り上がりましょう!!  
※健美効効をご利用のお客様のみ参加可能 ※カードは17:00~配布(数に限りがございます)

天然温泉 コロナの湯大垣店 TEL 0584-75-5741  
【コロナの湯営業時間】AM9:00~AM1:00 【岩盤浴営業時間】AM9:00~AM0:00

休日は家族で/  
映画を観よう!

銀魂 7/14(金)公開  
カース/クロスロード 7/15(土)公開  
怪盗グルーのミニオン大脱走 7/21(金)公開

ザ・マミー 呪われた砂漠の女王 7/28(金)公開  
東京喰種 7/29(土)公開

学生なら放課後はコロナに集合!  
ボウリング

学割

ちびっ子もOK!  
小学生 中学生 高校生 専門学生 大学生

お1人さま 受付15:00~19:00まで  
3,480円

ゲームまで 平日(月~金)限定(祝日は除く)  
※貸し靴代は別途かかります。※学生服着用でない場合は学生証の提示が必要となります。

コロナキャットボウル 大垣店  
8月より  
全日8時OPENに! TEL 0584-75-5690  
【月~木】AM8:00~AM0:00 【金・祝前日】AM8:00~AM1:00  
【土】AM8:00~AM2:00 【日・祝】AM8:00~AM0:00

カラオケ Party plan  
夏パーティプラン

カラオケ3時間無料+ソフトドリンク飲み放題  
土・日・祝・祝前日+500円 ¥アルコール飲み放題+1,000円

Cコース 定番コース 2,700円(税込)

①ギガ盛り枝豆 ②シーザーサラダ ③ソーセージ盛り合わせ ④ジャンボピザ ⑤ギガ盛りポテト ⑥揚げ揚げ盛り(鶏のから揚げ、チキンナゲット、イカ下足から揚げ) ⑦ナポリタン/バグッティ ⑧スナック盛り合わせ ⑨パニライスのシュー生地包み

期間:2017年6月16日~9月30日まで

高校生までの学生対象 500円割引 ※中、高校生のお客様は学生証の提示が必要です

次回から使える 500円金券進呈 ※金券は翌日以降、お一人様1会計につき1枚までご利用可

小学生未満のお子様は 無料 ※コース料理はつきません

カラオケスタジオ ヴォイス★キャッツ大垣店  
TEL 0584-75-5780  
【月~木・日・祝】AM9:00~AM0:00 【金・土・祝前日】AM9:00~AM4:00

今なら「大垣コロナシネマワールド」を  
LINEで友だち追加すると...

7/18(水)から使える  
映画割引クーポン  
配信!!

大人 1,800円 → 1,400円  
子ども 1,000円 → 800円

友だち追加 QRはコチラ  
大垣コロナワールド

大垣コロナシネマワールド  
【月~木・日】AM7:30~AM0:00 【金・土・祝前日】AM7:30~AM2:00  
TEL 0584-73-0567 (上映時間案内)



大垣コロナワールド

映画館・天然温泉・パチンコ・ボウリング・ゲーム・カラオケ・インターネットまんが喫茶

岐阜県大垣市三塚町字西沼523-1 TEL.0584-75-5684

コロナワールド最新情報が満載!!  
www.korona.co.jp

無料駐車場完備  
安心・便利なコロナワールドの無料シャトルバス大垣駅より運行中!

有効期限: 2017/8/31

【小学生以下のお客様限定】  
映画チケットとこちらのクーポンをご提示で  
ドリンクS無料

※コピー不可 ※1組1枚のみ ※他券併用不可  
大垣コロナシネマワールド 0584-73-0567

有効期限: 2017/8/31

【全日利用可】【8月のみの特別価格!!】  
入浴料+健美効効+岩盤浴  
通常1,150円~1,220円 → 650円

※コピー不可 ※1枚で4名様まで利用可 ※タトゥー・刺青の方の入浴不可  
※入浴時にフロントにご提示下さい ※他券併用不可 ※大垣店のみ有効  
コロナの湯 大垣店 0584-75-5741

有効期限: 2017/9/1~9/30

【全日利用可】  
入浴料+健美効効+岩盤浴  
通常1,150円~1,220円 → 800円

※コピー不可 ※1枚で4名様まで利用可 ※タトゥー・刺青の方の入浴不可  
※入浴時にフロントにご提示下さい ※他券併用不可 ※大垣店のみ有効  
コロナの湯 大垣店 0584-75-5741



辛い! 甘酸っぱい! あっさり濃厚

# メニューでからだ元気に! 各国料理で美味しく夏バテ予防!

暑い国や地域の昔ながらの知恵が詰まった料理で夏バテ予防!  
必要な栄養を補給し、元気に夏を乗り切りましょう。



## ミックスダルカレー (手前)

レンズ豆、ムング豆などが入ったミックス豆カレー。定番のネパール料理。850円

## チキンティッカマサラ (左奥)

タンドールで炭焼きにしたチキンが入ったインドカレー。1,000円

## ナン (右奥)

タンドールで焼くナンはもちり柔らかくカレーによく合う。焼き加減はオーダーできる。

## インド・ネパール料理



大垣市 マサラマスター 福田店

インドといえばスパイス(香辛料)の国。インド人は紀元前4000年前からすでにさまざまな香辛料を使っていたことが分かっていきます。実はこのスパイスが夏バテ予防にはとても役立つものです。スパイスとはいわば「食べる漢方薬」。胃腸や肝機能を整えたり、消化促進や発汗を促したりと、さまざまな働きをもつものが多く、古くは薬として使われてきました。

実はカレーとはもともと「スパイスを使った煮込み料理」という意味。インドの人たちは気候や体調などに合わせてスパイスを調合し、日々の料理に使っているわけです。ちなみに、インドでは地域によって料理の辛さもさまざま、

日本では味が比較的マイルドな北インドや、その隣でよく似た食文化をもつネパール料理が多く受け入れられているようです。ネパール人のオーナーが店を開く「マサラマスター」では、日本人向きのインド・ネパール料理を展開中。スタッフもネパール人が多く、彼らは体調不良になると自ら調合したスパイスで飲みものを作り、体調を整えているといいます。

た

と

え

ス

パ

イ

ス

の

知

識

が

な

く

も

、

す

で

に

た

く

さ

ん

の

ス

パ

イ

ス

の

代

表

的

な

チ

キ

ン

料

理

。

L1,050円

## タンドリーチキン

ヨーグルトやスパイスに付け込んだチキンをタンドールで焼いた、インドの代表的なチキン料理。L1,050円



## サモサ

外はクリスピー、中はスパイシーなマッシュポテト。インドの軽食で、すべて手作り。2個550円



## レカリチキン

ガーリックがたっぷり効いたネパール風炒め。450円



1,2.タンドリーチキンやナンは、タンドールと呼ばれる円筒型の釜で焼く。外部は鉄製、内部は土製、底には炭が敷かれ、中の温度は180〜300℃以上になるため、パリッとおいしく焼き上がる。3.ナンは手で生地を薄く伸ばしてタンドールへ。

## マサラマスター 福田店

◆お得なランチセット 680円〜1,380円

※好みのカレー、ナンorライス、サラダ付き

◆マサラマスターズスペシャルミックスグリル 1,600円

※チキン、ボークなど6種類の肉料理盛り合わせ

所/大垣市福田町342-4

営/11:00〜L.O.14:30

17:30〜L.O.22:30

休/無休

P/有

問/Tel.0584-91-3936



## ラッシー

自家製ヨーグルトに牛乳、砂糖などを入れた爽やかドリンク。ヨーグルトは整腸作用やビタミンミネラルの補給におすすめ。プレーン400円/マンゴー450円



「マサラマスター」のオーナー夫妻、カレラ・クリスナさんと向井陽子さん(前列2人)。後列は福田店スタッフ。



有効期限: 2017/8/31

【昼】ランチお食事の方  
食後の珈琲orデザートサービス  
(※ランチセット1注文につき1つ)

【夜】お食事代総額より10%OFF

\*コピー可 \*1組1枚のみ \*1組全員利用可 \*他券併用不可  
\*福田店・能町店共通

マサラマスター福田店 ☎0584-91-3936



ogaki city sakura 17.08





# ブラジル料理

大垣市 異国精肉店 ザ・アミーゴスレストラン 大垣店

## ヘルシーな赤身の肉食文化でパワーアップ！

南米大陸で最大の面積を占めるブラジルは、気候も人も食も多様性あふれる国です。北部には豊かな熱帯雨林が広がり、世界最大のアマゾン川が流れる一方、南部や東部は過ごしやすく、多くの都市が築かれています。

ブラジルは移民の国といわれ、500年程前からポルトガルを中心に、ヨーロッパ、アフリカ、アジアなどさまざまな国の人々が移り住んできました。そのため、食文化もポルトガル料理を中心にイタリア料理、アフリカ料理など各国の影響を受け、そこに栄養豊富なアマゾン原産の食材が融合して独自の食文化を築いているようです。

まず、目を引くのは肉食文化。牛肉や豚肉をふんだんに使う

たメニューが多く、かたまりのま

まのダイナミックな調理に驚か

されますが、赤身肉が多いため、

意外にもヘルシー。さらにヘル

シーな豆類も種類豊富に取り入

れられています。肉と豆の良質

なたんばく質は夏バテ予防には

欠かせない栄養素。また、南国の

フルーツや食材は、汗で栄養を失

いがちな夏の体にビタミンやミネ

ラルを補給してくれる頼もしい

存在です。

ザ・アミーゴスレストランは、主

にブラジルの家庭料理を取り揃

えたビュッフェ形式のレストラン。

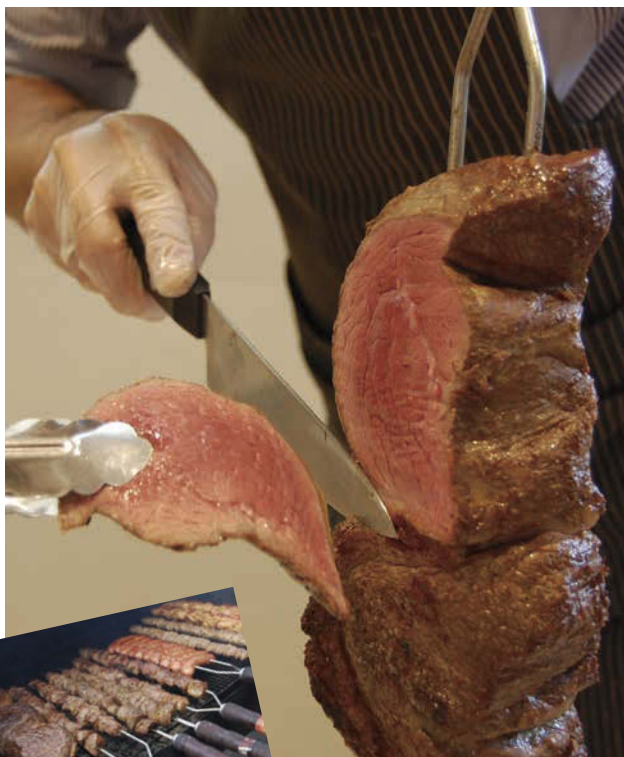
スタッフは日系ブラジル人が多

く、在日ブラジル人にはおふくろ

の味として好評。ここ数年はブラ

ジル料理を楽しむ日本人の姿も

増えつつあります。



### シュハスコ

ブラジルを代表するダイナミックな肉料理。牛肉のかたまりに岩塩をたっぷりとまぶし、長い串に刺して炭火でじっくりと焼き上げる。焼けたところから切り落とし、ソースをかけていただく。他の肉に比べると、牛肉には亜鉛が豊富に含まれ、免疫力を高めてくれるといわれている。同店では、牛肉のうまみと適度な弾力を楽しむ赤身肉「イチボ（お尻の肉）」を使用。シュハスコ食べ放題（ビュッフェ食べ放題付き）男性 2,138円 女性 1,933円 ※シュハスコは日曜11:30～15:00限定



### ヴィナグレッチェ

トマトや香味野菜などを細かくカットし、お酢で和えたマリネ風ドレッシング。シュハスコなどの肉料理に添えるのが一般的。酸味や香味がある料理は食欲のない時でも食べやすく、肉類でもさっぱりといただくことができる。お酢は疲労回復効果が期待できる。



### アサイーボウル

ビタミンをはじめ幅広い栄養素をバランスよく含むスーパーフード「アサイー」はアマゾン原産のフルーツ。デザートもヘルシーに！



### マラケージャ（パッションフルーツ）

南国果実特有の濃厚な香りと甘酸っぱさが口いっぱいに広がる人気ドリンク。ブラジル原産で、βカロテンやビタミンCが豊富。



### フェジョアーダ

ビタミンB1たっぷりの黒インゲン豆と豚肉の各部位、ソーセージなどを煮込んだ代表的なブラジル家庭料理。熱々のごはんにかけてカレーのようにいただく。

「ザ・アミーゴスレストラン 大垣店」スタッフ 小島さん（右）・ながぶちさん（左）



### ザ・アミーゴスレストラン 大垣店

#### ◆食べ放題（ビュッフェ式）

《平日》男性 1,180円、女性 1,090円

《土日祝》男性 1,690円、女性 1,490円

※テイクアウト量り売りは100g 205円

所／大垣市河間1-65

スーパー三心敷地内

営／《月・金・土・日》

11:30～20:30

《火・木》

11:30～20:00

※売切れ次第終了

休／水曜

P／有（共同駐車場）

問／Tel.080-3646-3597



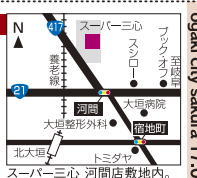
ブラジルの肉料理や野菜料理が各10数種類並ぶほか、デザートやドリンクも揃ったビュッフェ。お弁当や総菜としてのテイクアウトもOK。

有効期限：2017/8/31

## シュハスコ 100円OFF

\*本券1枚で5人まで利用可 \*他券併用不可 \*コピー不可

ザ・アミーゴスレストラン 大垣店 ☎080-3646-3597





食後のコーヒー  
無料

\*本券1枚で5人まで利用可 \*他券併用不可 \*コピー不可

中国料理 桂林

☎0584-27-8005



ogaki city sakura 17.08

## 中国料理



## 神戸町 中国料理 桂林

## 豊かな食文化の中で育まれた薬食同源

広大な国土と4000年の長い歴史を有する中国は、食文化が豊かに発達した国。中医学には「薬食同源」という言葉があり、食することは薬を飲むことと同じくらい大切という考え方が基本にあるようです。

インド料理と同じく、スパイスや香味野菜をふんだんに使い、それは漢方の生薬につながっているものも多くあります。中でも、ネギ、しょうが、にんにく、ごま、八角、胡椒、唐辛子などは、中国料理には欠かせないスパイスや香味食材といえるでしょう。代表的な料理は地方別に大きく4つに分けられます。まず、北京ダックやフカヒレスープなどの宮廷料理が有名な「北京料理」は、北部の黄河流域で発達した

料理。海老のチリソースや麻婆豆腐などの辛い料理が有名な「四川料理」は、西部の揚子江上流の料理。上海ガニで有名な「上海料理」は、東部の揚子江河口付近の料理。酢豚や八宝菜、青椒肉絲などが有名な「広東料理」は南部の珠江流域の料理。日本では、さっぱりとした広東料理や辛い四川料理が人気で、家庭料理としても多く取り入れられています。中国各地の料理を提供する本格的な中国料理店「桂林」では、薬食同源の考え方を生かし、各季節に おすすめの料理を数多く用意しています。夏バテになりそうなとき、食欲がない時などにも、今の体調にぴったりの料理がきっと見つかることでしょう。



## 海老と夏野菜のカレー炒め (手前)

カレー炒めは現代版中国料理。海老と地元産のカラフルな夏野菜6種を炒めた、ビタミンたっぷりの一品。1,728円

## 鶏レバーとニラ炒め (奥)

鉄分豊富な鶏レバーと体を温めるニラを組み合わせた滋養メニュー。貧血や冷房病が気になる女性におすすめ。1,188円



## 四川風麻婆豆腐

通常よりもピリ辛い夏仕様の麻婆豆腐。味・香りが強い花椒(ホウジャオ)や山椒油、豆板醤、ラー油などを使って、辛いけれど深みのある味わいを実現。864円。

中国料理「桂林」  
2代目 宮嶋 憲一社長

## 中国料理 桂林

- ◆日替わりランチ 756円 ※おかず3品+ごはんまたはお粥
- ◆桂林定食 1,400円
- ◆宴会 1人3,780円〜

所/安八郡神戸町大字

柳瀬1394

営/11:00~14:30

17:00~21:30

休/木曜

P/有

問/Tel.0584-27-8005

さんざしゅ  
山査子酒のソーダ割

美容フルーツといわれる山査子の赤い実をリキュールにつけた中国のお酒。ソーダで割ったカクテルは、食欲増進の食前酒におすすめ。540円

蒸し豚肉の  
にんにくソースかけ

ビタミンB1が豊富な豚肉と夏野菜の代表格きゅうりを、すっぱ辛いソースでいただく夏の一品。疲労回復に効果があるビタミンB1は、アリシンを豊富に含むにんにくと一緒にすると吸収力がアップする。1,080円



## 大垣女子短期大学 幼児教育学科

オープン  
キャンパス  
OPEN  
CAMPUS  
2017  
8/19土

やさしくおらかな感受性を持つ  
保育者を育てたい  
子どもの将来を育む人材に

## 授業を体験

なりたい職業のイメージが膨らみます

## 先生を体験

フレンドリーな先生と話す機会があります

## 大学生活を体験

授業内容から入試、下宿、奨学金、サークルまで何でも相談OK

## 未来の私を体験

先輩と話をすることでリアルな学生生活をイメージ!

1日参加の方は軽食付!

## 当日のプログラム

【予約制】

10:00~12:00

13:30~

## ◆選べる体験授業

『バラハレで運動遊び』

赤・青・黄色の鮮やかな色をしたバラハレを使って、楽しい運動遊びをしよう。

『絵本「3匹のこぶた」が始まるよ!』

ペープサート(紙人形)と音楽で、「3匹のこぶた」の世界を表現してみよう。

◆学科説明 ◆なんでもトークキング

13:30~個別相談、ピアノレッスン(予約制)を実施します。

## 予約方法

Web・電話にてご予約下さい。ご予約の際、「咲楽を見た」と言って、下記の項目をお知らせ下さい。 ※8/11~16の期間中は、Webサイトのみ申込が可能です。

〈予約締切〉8月16日(水) 17:00

- ①氏名 ②希望学科/希望時間帯
- ③郵便番号・住所 ④高校名・学年
- ⑤当日連絡可能な電話番号
- ⑥合計参加人数(本人含む)



大垣女子短期大学  
OGAKI WOMEN'S COLLEGE

教務・広報課

0584-81-6819

大垣市西之川町1丁目109番地

E-mail info@ogaki-tandai.ac.jp

大垣女子短期大学 Q検索







## うなぎ丼

秘伝のタレをつけて、備長炭で香ばしく焼き上げ  
たうなぎは、地元の人から長らく愛されてきたふる  
さとの味わい。  
肝吸い付きのうなぎ丼(竹)2,990円。



「川貞」3代目  
古川 貞雄(定邑)社長

大垣で人気のうなぎ料理店  
「川貞」は大正2年創業。水門  
川沿いで江戸末期に創業した川  
魚問屋「今清」の分家筋にあた  
り、現社長・古川貞雄さんの祖  
父・伊之助さんが独立して川魚  
料理の小売りを始め、  
現在のうなぎの味を作  
り出したといわれています。  
「うちのうなぎのタレ  
は甘くて濃いのが特徴。  
焼いたうなぎをタレにつ  
けるとその脂が入ってタ  
レは味わいを深めていく  
ので、たくさん焼けば焼  
くほどタレもおおいしく  
なるんですよ」と古川さ  
んは相好を崩します。

1.シーズンごとに質のいいうなぎを仕  
入れる川貞。夏期シーズンは三河産  
うなぎを使用。2.串に刺したうなぎは  
600〜700℃の備長炭で焼き上げ  
る。3.大きな釜(カマ)の中身は、戦災  
からも守り通した秘伝のタレ。地だ  
まりや氷砂糖などを継ぎ足して味を  
守り続けている。4.焼き立てのうなぎ  
の蒲焼。



**川貞 東店**  
◆うなぎ丼 2,060円〜  
◆ひつまぶし 2,400円〜  
◆うなぎ弁当(お持ち帰り)  
1,600円〜  
◆うなぎ蒲焼き(お持ち帰り)  
1人前1,905円



所／大垣市東前2-38-2  
営／11:00〜19:00  
(8/15は14:00まで)  
休／8/2・9・23・30、各水曜  
P／有  
問／Tel.0584-81-4998



谷汲山の  
参拝帰りに!  
プチ旅行  
気分です!

夏休みだ☆  
大自然で椎茸料理を  
食べよう!!

※しいたけ鉄板焼きセットのイメージです。

人気NO.1  
しいたけ鉄板焼きセット 1,296円(税込)  
\*生しいたけ\*牛肉\*野菜\*しいたけご飯\*お吸い物\*お漬物  
新鮮なしいたけ、肉、野菜を鉄板で焼き、秘伝のタレでいただくお料理です。

夏期限定  
(〜10月下旬まで)  
鮎・しいたけコース 2,268円(税込)  
\*鮎の塩焼き\*魚田\*鮎フライ\*しいたけの酢の物  
\*焼きしいたけ\*ご飯\*お吸い物\*お漬物  
鮎としいたけの両方が味わえるのはココだけ!

谷汲椎茸園  
0585-55-2628  
揖斐郡揖斐川町谷汲徳積1489-1  
定休日/月曜(祝祭日は除く)  
営業時間/11:00〜17:00

有効期限: 2017/8/31  
セットメニュー注文の方のみ  
しいたけ料理 100円OFF

※コピー可 \*1組(10名様まで)全員使用可 \*他券併用不可  
谷汲椎茸園 0585-55-2628

# 日本料理「うなぎ」



大垣市 川貞 東店

大正時代から受け継ぐ秘伝のタレが決め手  
日本古来の夏バテ予防食とい  
えば、ビタミンB1が豊富な「うな  
ぎ」。『万葉集』では、夏痩せした  
老人にうなぎを勧める大伴家  
持の歌もあるように、うなぎは  
古くから滋養食として重宝さ  
れてきました。当時は蒸して塩  
味で食べており、現在の甘辛味  
の蒲焼が定着したのは江戸時代  
と考えられています。

平賀源内は、「本日、土用の丑の  
日」と書いた紙を店先に貼ったと  
ころ、もともと丑の日には「う」  
をつく食べ物が縁起が良いとさ  
れていたこともあり、店は大繁  
盛になったといえます。今年の土  
用の丑の日は、7月25日と8月  
6日の2回。暑さに負けないよ  
うに精をつけたいものです。

特集  
Topics



# 見学会開催中

瑞穂市中宮

AM 10:00～PM 4:00



## 新モデルハウスOPENに伴い 中宮モデルハウス 大幅値下げ

販売価格 ~~3,700万円~~ →  
**2,980万円** (税込)

土地+建物+外構+消費税

家具・エアコン・  
カーテン・照明付き

会場 岐阜県瑞穂市中宮448-1

※常駐しておりませんので、見学をご要望の方は事前にお問い合わせ下さい。  
※価格は引き渡し条件により応相談



3LDK + 書斎

敷地面積/274.16㎡ (82.93坪)

施工面積/147.96㎡ (44.76坪)

1F床面積/65.83㎡ (19.91坪)

2F床面積/59.62㎡ (18.04坪)

物件概要 ●所在地:岐阜県瑞穂市中宮字江東448-1 ●交通:樽見鉄道「横屋」駅徒歩約12分 ●地目:宅地 ●都市計画:市街化区域 ●用途地域:第一種中高層住居専用地域 ●建築率:60% ●容積率:200% ●総戸数:1戸 ●販売戸数:1戸 ●敷地面積:274.16㎡ (82.93坪) ●延床面積:125.45㎡ (37.95坪) ●取得に伴う費用:印紙代、登記費用、火災保険料、借入諸費用など ●建物構造:木造軸組工法2階建て ●完成日:平成28年11月 ●接面道路:東側道路14.4m(歩道3.5m含む) ●私道負担面積:なし ●建築確認番号:ぎ建住セ第1151797号 ●主要設備:中部電力、公営上水道、合併浄化槽 ●取引形態:売主 ●広告有効期限:平成29年8月末日  
※新価格2,980万円(価格改定日2017年6月20日)【旧価格3,700万円(旧価格公表日2016年4月20日)】

## 家族のストーリーに合わせた、世界にたったひとつの家

自然素材+大空間+認定長期優良住宅外張りW断熱の家



### 新モデルハウスのお知らせ!

瑞穂市生津

穂積駅スグの  
人気区画



南欧風ハウス  
12月OPEN予定



### NATURA HOME 4つの特徴

1. 認定長期優良住宅仕様

大空間で耐震等級3を確保した  
安心の家

2. 低炭素住宅仕様

外皮性能(窓・断熱材)に加え、一時エネルギー  
消費量が省エネ基準より10%削減

3. 省令準耐火仕様

火災保険と地震保険の大幅値引き

4. 無垢空間でオリジナル仕様

五感に響く自然美の無垢インテリア空間

賢い家づくり相談会 予約制 29年度補助金事業開始!

平成29年度地域型住宅グリーン化事業

長寿命  
型

長期優良住宅  
100万円

高度  
省エネ型

認定低炭素住宅  
性能向上計画認定住宅  
ゼロ・エネルギー住宅

100万円  
100万円  
165万円

～3世代に住み継がれる家～耐用年数75～90年

ナチュラ HOME



Creative Homes of  
High-quality and  
Natural Material

N town

TEL058-214-8661

【ショールーム】9:30～17:30 年中無休  
〒500-8383 岐阜市江添2丁目7-13  
Fax 058-214-8662

一級建築士事務所

株式会社 エヌタウン

建築業許可番号:岐阜県知事許可(般-28)第102441号  
宅地建物取引業許可番号:岐阜県知事(1)第4842号

ナチュラホーム 検索

http://www.n-town.jp

HPはこちらからも  
ご覧いただけます



現場写真  
公開中!!

Facebook

株式会社 N-town

施工途中もご覧頂けます。  
ご希望の方はお問い合わせ下さい。





夏のおトク情報が  
いっぱいだね♪

真夏のビッグチャンス到来!

2017 サマーキャンペーン  
8月末日までにお引き渡し可能な方対象

ご来場  
プレゼント!!

限定  
20組様

クーラーバッグとお菓子とうちわ

※本チラシ掲載物件にご来場いただきアンケートに  
お答えいただいた方に限らせていただきます。  
※クーラーバッグのカラーは選べません。  
※写真はすべてイメージです。

# SUMMER CAMPAIGN

現地にて見学会開催

【エサキホーム公認キャラ】  
ユトリン

新生活の  
準備に!



B

20万円分

ギフト  
カード

※お申し込みいただいたお客様に、  
お礼として20万円分のギフトカードを  
お渡しいたします。



A

ステキな部屋に  
なるといいね。



&照明  
カーテン

※当指定に限りません。  
詳しくは各店舗まで  
お尋ねください。

全店合計  
限定  
20組様

ご成約  
プレゼント

【対象】  
サマーキャンペーン対象物件を「購入」いただき、  
8月末日までにお引き渡し可能な方  
ご成約いただいたお客様に、左記2つのコースから  
お1つお選びいただけます。岐阜・愛知・三重の  
8店舗合計限定20組様に限らせていただきます。



※イラストは当社施工物件のイメージ図です。  
掲載の物件とは異なります。

SUMMER CAMPAIGN

対象7物件

Es garden 岐阜市則武中  
B棟 3,450万円 C・D棟 3,280万円

NAVI 岐阜市則武中 2丁目26周辺  
則武小学校 約640m(徒歩約8分)  
岐阜バス「則武新屋敷」停  
.....約480m(徒歩約6分)

Es garden 大垣市本町  
オール電化 A棟 3,780万円 C棟 3,695万円  
D棟 3,650万円 E棟 3,795万円

NAVI 大垣市本町 2丁目41周辺  
東小学校 約1,220m(徒歩約16分)  
JR東海道線「大垣」駅  
.....約950m(徒歩約12分)

Es garden 笠松町北及  
A棟 2,930万円 B・G棟 2,830万円 H棟 2,630万円

NAVI 笠松町北及 2028周辺  
松枝小学校 約420m(徒歩約6分)  
名鉄竹鼻線「西笠松」駅  
.....約2,100m(徒歩約27分)

Es garden 岐南町三宅  
B棟 3,190万円

NAVI 岐南町三宅 7丁目178周辺  
東小学校 約1,080m(徒歩約14分)  
岐阜バス「岐南町三宅」停  
.....約170m(徒歩約3分)

Es garden 岐南町三宅Ⅱ  
C棟 2,890万円

NAVI 岐南町三宅 1丁目6周辺  
北小学校 約1,390m(徒歩約18分)  
岐阜バス「岐阜女子高前」停  
.....約580m(徒歩約8分)

Es garden 各務原市蘇原吉野町  
B棟 3,290万円

NAVI 各務原市蘇原吉野町 3丁目134周辺  
蘇原第一小学校 約700m(徒歩約9分)  
岐阜バス「伊吹」停  
.....約420m(徒歩約6分)

Es ガーデンテラス 鵜沼駅前Ⅱ  
オール電化 太陽光5.04kw C棟 3,090万円 S棟 2,890万円

NAVI 各務原市桜木町 4丁目50周辺  
鵜沼第三小学校 約1,920m(徒歩約24分)  
JR高山本線「鵜沼」駅  
.....約1,260m(徒歩約16分)

※価格は全て税込※所要時間は地図上の概測距離を80m＝徒歩1分で計算したものです。※別途諸経費・申請が必要となる場合がございます。詳しくは係員までお問合せください。

エサキホーム

お問合せは

☎ 0120-87-3325

(株)エサキホーム 岐阜支店

岐阜市菊地町 2丁目3番地 営業時間 9:00～18:00

エサキホーム

検索

E-mail/hp\_gifu@esakihome.co.jp

宅地建物取引業/国土交通大臣(3)第7260号  
一般建設業/国土交通大臣許可(般-26)第23233号



か し じょう みやく りゅう

# 下肢静脈瘤 レーザー治療

下肢静脈瘤受付時間

|                                | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 | 日 |
|--------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|
| 8:30~12:00                     | ● | ● | ● | ／ | ● | ● | ／ |
| 15:00~17:00<br>※月・水のみ18:00まで診療 | ● | ● | ● | ● | ● | ／ | ／ |

[休診日] 木曜午前、土曜午後、日曜・祝日

循環器内科・外科

内科

整形外科

リハビリ科

医療法人 慶睦会

## 千手堂病院

岐阜市千手堂中町1-25

☎058-251-3218



足の痛み・かゆみ

足のむくみ

血管のぼこぼこ

もしかして  
これって…!?



「下肢静脈瘤」

かもしれない…?

足の血管がコブになる

病気です。妊娠、出産を契機に出現したり、立ち仕事が多い方に多くみられます。

健康保険による  
診療が  
認められています

詳しい内容はホームページにて掲載中!

千手堂病院

検索

ジモトDEおトク

# 電気料金 県内最安値 岐阜電力 誕生!

(中部電力管内に籍を持つ企業の約款料金比較による/)  
2017年5月23日 現在

岐阜県に特化することで営業コスト、広告コスト、設備コスト等を大幅に削減し電気代で岐阜の皆様に還元します。

工事不要! 安定供給! 切替無料!

電気を通して岐阜県をもっと豊かに!!

「岐阜電力」が目指す電気の地産地消



県内最安値の電気料金

毎日使っものだから…比べてみてください!

| 家族構成  | 想定<br>使用量 | 電力会社<br>(A社) | 岐阜電力     | 割引率    | 削減額<br>(月間) | 削減額<br>(年間) |
|-------|-----------|--------------|----------|--------|-------------|-------------|
| 2人世帯  | 350kWh    | 9,517円       | 8,940円   | 6.07%  | 577円        | 6,928円      |
| 4人世帯  | 440kWh    | 12,035円      | 11,231円  | 6.68%  | 804円        | 9,646円      |
| 6人世帯  | 520kWh    | 14,272円      | 13,256円  | 7.12%  | 1,016円      | 12,197円     |
| 事業所等① | 800kWh    | 22,104円      | 20,226円  | 8.50%  | 1,878円      | 22,535円     |
| 事業所等② | 1,500kWh  | 43,368円      | 38,999円  | 10.08% | 4,369円      | 52,433円     |
| 事業所等③ | 2,000kWh  | 71,338円      | 51,375円  | 10.42% | 5,978円      | 71,732円     |
| 事業所等④ | 2,500kWh  | 71,338円      | 63,752円  | 10.63% | 7,586円      | 91,032円     |
| 事業所等⑤ | 4,000kWh  | 113,293円     | 100,882円 | 10.95% | 12,411円     | 148,929円    |
| 事業所等⑥ | 8,000kWh  | 225,173円     | 199,896円 | 11.23% | 25,277円     | 303,324円    |

\* 総務省統計局家計調査結果の2013年~2015年平均電気料金と弊社スタッフの実態と比較し世帯別人数を算出  
\* (A社) 従量電灯Bプランから(ぎふでんBプラン)へ、又は、従量電灯Cプランから(ぎふでんCプラン)へと切り替えた場合のシミュレーションとなります \* 世帯人数別の使用量にはご利用状況や環境により変動します

法人の大口需要家様は別途見積り致します  
【☎058-264-3006 受付:平日9時~18時】

電気の「地産地消」を推進し、岐阜県の活性化に貢献します!

## 岐阜電力

岐阜電力株式会社 岐阜県岐阜市金町6丁目21番地



岐阜電力 検索



昨年9月、大垣駅南口周辺に完成した「スイトスクエア大垣」は、そこに住む人や店や施設を訪れる人などにぎわいを創出し、大垣の新しいアイコンとなりました。

大垣駅南街区第二種市街地再開発組合の理事長として、この事業を完成させた立役者が服部正次さんです。

再開発事業の苦労や喜び、新しいまちづくりへの視点などをご紹介します。



## >>服部 正次さん

昭和23年、大垣市に生まれる。昭和45年、明治大学工学部卒業。建設会社を経て、30代前半、西濃運輸の系列会社、旭不動産設備株式会社(セイノーエンジニアリング株式会社の前身)に入社。57歳で取締役社長に就任。65歳で相談役、67歳で顧問に。趣味はゴルフ、ボーリング、旅行。

# スイトスクエア大垣は “大垣イノベーション”の起点となる

大垣駅南街区第二種市街地  
再開発組合 理事長

服部 正次さん

Shoji Hattori

**「再」** 開発というのは、ひとつの小さなまちをつくることだと思っています。

人が住み、商店が並び、ほかの事業も集まり、次第に人でにぎわっていきます」と語るのは、大垣駅南街区第一種市街地再開発組合の理事長、服部正次さんです。

同組合は、魅力あるまちづくりに功績があつた個人または団体に対して国土交通大臣から贈られる「まちづくり月間 まちづくり功労者 国土交通大臣表彰」をさる6月に授与されています。

その事業内容は、平成28年9月、大垣駅南口近くに誕生した新しいタウンズポット「スイトスクエア大垣」(大垣市宮町)の整備でした。スイトスクエア大垣は駅南口ロータリーに隣接するエリアで、敷地面積は約7500㎡。17階建ての北棟「スイトアベニュー」、3階建ての南棟「スイトテラス」、そして、2つの建物が並ぶ西棟「スイトパーキング」の大きく3つのゾーンに分けられています。

もともと目立つのは、高くそびえるスイトアベニュー。駅ロータリーから小さな橋を渡って最初に辿り着くのがこの建物で、分譲マンションと商業・業務施設との複合ビルになっています。

1階にはファーマーズマーケットや銀行ATM、防災センター、コンビニエンスストア、美容院などが、2階には「キッズピアおおがき」(大垣市子育て支援セ

ンター)が入り、子育て中のお母さんや小さな子どもたちが遊び、集う空間となっています。4階から17階までは分譲マンション(総住戸数112戸)で、大垣市最大級の高層タワーマンション。即日完売し、その人気ぶりと駅前のポテンシャルを見せたものでした。

一方、南側のスイトテラスは商業・業務施設のためのビルで、学習塾やクリニック、居酒屋やメガネショップ、金融店舗などが入っています。なお、その西側のスイトパーキングは立体駐車場と駐輪場が立ち並ぶゾーンです。

スイトスクエア大垣は、大垣市中心市街地活性化基本計画の目玉となる「大垣駅南街区第一種市街地再開発事業」により誕生したスポット。大垣の新しいアイコンとして、多くの人が集まり、新しいにぎわいを日々、創出しているため、その功績を認められての表彰でした。

**「大」** 垣市で初となる法定再開発事業で、何もかもが初めてのことで大変でした。例えば、認可をいただくにも試行錯誤で進んできたのが実情です。しかし、普通は計画5年、施工に5年かかるところを8年で完成できたのは、なかなかスムーズにいった方だと思います。これも大垣市さんをはじめ、地域の皆さんの協力があつたからこそです」と感謝を表す服部さん。

「再開発というのは、ビルを建てればいいというものではないんですよ。外構、樹木、歩道、道路、水路などの周囲も含めて地域にマッチしたエリアにする必要があります。そこで、今回、一番力を入れたのは、横を流れる水路でした。きれいな水路をつくることで水の都を表現。位置も少し変えたことで、駅からスイトスクエア大垣には小さな橋を渡って訪れることになり、良い雰囲気を生み出しました。また、ビルが目玉となる施設としては、キッズピアおおがきさんをお願いしました。」

スイトスクエア大垣が建つ以前、駅南口のこの辺りには、戦後に建てられた老朽化したビルが建ち並んでいました。空き店舗や青空駐車場などもあり、駅前という利便性を生かし切れてはいませんでした。こうした状況を改善するため、同事業は推進され、現在では、駅南口的美観や交差点からの見通しも良くなり、好評のようです。

「皆さんから良くなったねと言われるのが一番うれしいです。頭も胃も痛くなるほど大変でしたが、この役を引き受けて良かったと思っています。私の大垣に対する愛も深まりました。皆さんも一度でいいからスイトスクエア大垣にお越しただき、これが再開発というものかと自分の目で見ていただきたいと思います。ご意見はさまざまにあると思いますが、我々はそれを真摯に受けとめ、今後の運営の参考にしていきたいと思っています」と真剣な顔の服部さんはさらに続けます。

「スイトスクエア大垣は、“大垣イノベーション”の起点だと思っています。ここをスタートとして少しずつ再開発を進め、大垣駅南がさらに発展していくことを願っています。」



# 成人式振袖

レンタルでも購入でも安心お得な特典満載!

## レンタル特典1 振袖レンタルずっと無料

成人式 卒業式 結婚式お呼ばれ お正月 結納  
※ご本人様のご結婚されるまで何度でも振袖レンタルは無料です。(成人式に振袖をレンタルいただいたご本人に限る)※クリーニング代別途15,000円(税別)

## 購入特典1 着付何回でもずっと無料

成人式 卒業式 結婚式お呼ばれ お正月 結納  
※ご購入いただいた振袖の着付をいつでも無料で承ります。  
※ご姉妹様にも無料で着付致します。

## レンタル購入特典2 成人式当日ヘア・メイク・着付無料

※レンタルの方は、格安サービス  
※ご購入の方は、298,000円(税別)以上のご契約の方、対象。

## レンタル購入特典3 前撮り記念写真ヘア・メイク・着付・六切写真1ポーズ(台紙付)無料

## レンタル購入特典4 卒業式の袴レンタル無料 or 髪飾り3,000円分(税別)サービス

## レンタル特典5 シミ・汚れの責任は問いません! 購入特典5 お手入れ無料

※10年間保証付

### 前撮り 振袖フォト

持込フォトコース 18,000円(税別)

ヘアメイク 着付 撮影 六つ切1枚台紙付き

### ママ振

お持ちの振袖を今ドキコーディネートで♡  
通常50,000円→  
42,000円(税別)  
前撮り撮影無料 当日着付無料 袴レンタル  
丸洗い2点(着物・長襦袢) 振袖小物ALL20%OFF

### 5大特典

## 七五三

写真は  
いくらかかるの? いつやるの? お参りの着付は  
なんでも相談会開催中! どうしたらいいの?

なんでも相談会開催中!

なんでもお気軽にご相談ください

## 753撮影キャンペーン

撮影料 通常3,000円(税別) 衣装 撮影 着付  
ヘアメイク 洋装お着替え

あとは写真代  
だけでOK! /  
0円

※土日祝は500円 ※1枚目は一人写し  
※お着替えは一人1着まで

- お出掛け衣装レンタル  
半額チケットプレゼント
- ケタイ  
待受画像2枚プレゼント
- お楽しみおもちゃプレゼント

7・8月の  
早撮り

ハガキサイズ  
デザインフォト  
1枚プレゼント  
※ご購入カットよりお選び  
いただけます。

パパ・ママ  
撮影時  
衣装  
レンタル0円  
さらに平日は着付も0円

きょうだい様  
撮影時  
衣装レンタル  
+着付0円  
※140cmまでの衣装をご用意しています。

## 卒業袴 受付スタート

袴レンタル  
5,000円(税別)~

着物・袴・帯レンタル  
13,000円(税別)~

当日のお支度もお任せ!

小学生袴ベテラン店だから、  
任せて安心!

小学生割実施中!  
小学生の卒業袴  
50%OFF

2泊3日  
フルセットレンタル  
着物(二尺袖)+長襦袢  
+袴+半巾帯  
小学生割価格  
10,500円(税別)~

袴前ドリ  
フォトコース12,000円(税別)~

撮影 ヘア 着付  
衣装 写真六つ切1枚

卒業式のお日にちを  
ご確認の上、  
ご来店ください。

新作  
ニコルの袴  
入荷しました!

## お宮参り&百日祝い Babyフォト

撮影用  
お衣装  
ドレスへ  
のお着替え  
0円

写真代別途5,000円(税別)~

レンタル初着(2泊3日)  
8,000円(税別)~  
レンタル特典 六切写真1枚(台紙付)  
プレゼント

男の子は生後31日目  
女の子は生後33日目  
が  
お宮参りです  
百日祝いとは?  
子どもが食べ物に一生困らないようにと願い、  
一般的には、生後100日目に行います。

## 成人紋付 新作入荷しました!

成人紋付フルセット  
33,000円(税別)~

衣舞なら/  
お友達同士の  
撮影も  
できます

お友達特典  
2人以上の同時ご契約で  
それぞれ1,000円(税別)OFF

前撮り  
1ポーズ  
サービス



衣舞

検索

有効期限: 2017/8/31

衣舞入会金

通常2,000円→無料

\*1組様使用可 \*コピー可 \*他券・サービス併用不可

衣舞全店共通

ogaki city sakura 17.08



衣舞 大垣店  
駐車場完備 スタジオ常設  
大垣市熊野町字兵下1071-1  
営業 / AM10:00~PM7:00  
定休日 / 水曜日・第2木曜日  
☎0584-91-6901

衣舞 岐阜六条店  
駐車場完備 スタジオ常設  
岐阜市六条南2-20-13  
営業 / AM10:00~PM7:00  
定休日 / 水曜日・第2木曜日  
☎058-214-2520



衣舞 各務原店  
駐車場完備 スタジオ常設  
各務原市那加不動丘2丁目8-1  
営業 / AM10:00~PM7:00  
定休日 / 水曜日・第2木曜日  
☎058-371-0200

衣舞 岐阜長良店  
駐車場完備 スタジオ常設  
岐阜市福光東1-25-13  
営業 / AM10:00~PM7:00  
定休日 / 水曜日・第2木曜日  
☎058-296-5520

